

FAUNA ESPAÑOLA EN PELIGRO DE EXTINCIÓN



Servicio Filatélico



Fecha de emisión
Date d'émission
Date of issue
Ausgabetag } 5-2-98

Información n.º 2/98



"FAUNA ESPAÑOLA EN PELIGRO DE EXTINCIÓN"

Fecha de emisión: 5 de febrero de 1998

Valor: 35 pesetas

Tirada: Ilimitada

Papel: Estucado, engomado, fosforescente

Estampación: Huecograbado

Tamaño del sello: 28,8 x 40,9 mm. (vertical)

Dentado: 13 3/4

Piegos: 50 efectos

El lince ibérico o mediterráneo es el único felino que puebla la península Ibérica. Su pelaje es de color pardo amarillento tachonado con manchas negras. La cola es muy corta y sus orejas están rematadas por un penacho de pelos que actúa de verdadera pantalla y le permite reconocer el más leve sonido. Es un animal solitario y nocturno que delimita su territorio depositando sus deyecciones en grandes piedras y troncos caídos, marcando así sus dominios. Si en estas zonas se encuentran dos linces adultos, tienen lugar escalofriantes escenas con dentelladas, gruñidos y zarpazos. Pero, sin duda, lo más característico del lince es su vista, realmente extraordinaria. Sus ojos amarillos verdosos le permiten una increíble capacidad para ver con escasa luminosidad.

Las principales presas del lince son los conejos, los roedores y las aves, a las que acecha en la oscuridad tumbado entre la vegetación. Su longitud varía entre los 80 y 110 centímetros, y el peso entre los 12 y 20 kilogramos.

En España no existen muchos ejemplares y desde 1966 está prohibida terminantemente la caza y captura de esta única especie felina que existe en la zona mediterránea.

"FAUNE D'ESPAGNE EN PÉRIL D'EXTINCTION"

Le lynx ibérique ou méditerranéen est le seul félin qui peuple la péninsule Ibérique. Son pelage est en couleur brun jaunâtre et parsemé de tâche noires. La queue est très courte et les oreilles se terminent par une huppe de poils qui en vérité lui sert comme baffle à radar et lui permet reconnaître le moindre petit son. Le lynx est un animal nocturne et solitaire. Il délimite son territoire en déposant ses excréments sur des grandes pierres et des troncs qui jonchent dans le sol. Il marque ainsi ses domaines. Si dans ces zones délimitées, une rencontre entre deux lynx adultes se produit, il y a lieu à des scènes effrayantes, marquées de coups de dents, de rugissements, et coups de griffes. Mais, sans doute, l'élément le plus caractéristique du lynx est sa vue, réellement extraordinaire. Ses yeux jaunes verdâtres lui apportent une incroyable capacité pour voir même quand il a peu de luminosité.

Les principales proies du lynx sont les lapins, les rongeurs et les oiseaux, dont il guette l'arrivée dans l'obscurité, allongé parmi la végétation. Sa longueur varie entre les 80 et 110 centimètres, et son poids entre les 12 et 20 kilos.

En Espagne il n'existe pas beaucoup de spécimens. Depuis 1966 la chasse est définitivement interdite ainsi que la capture de l'unique espèce féline qui existe dans la zone méditerranéenne.



MADRID

5 Febrero 1998

PRIMER DIA DE
CIRCULACION

-MATASELLOS PRIMER DIA DE CIRCULACION-

"ENDANGERED SPANISH WILDLIFE"

The Iberian or Mediterranean lynx is the only feline which lives in the Iberian Peninsula. It has a brown yellowish fur dotted with black spots. Its tail is very short and the ears end in a tuft which acts as a real screen and let it detect the slightest sound. It is a lonely and nocturnal animal which marks the boundaries of its territory leaving its dejecta on big stones and fallen trees, delimitating its domains in this way. If two grown-up lynxes meet in these areas, bloodcurdling scenes will take place with bites, snarls and lashes of their claws. But the most important characteristic of the lynx is, without any doubt, its sight, which is really extraordinary. Its yellow greenish eyes provide it with an incredible capability of seeing with poor light.

The main preys of the lynx are rabbits, rodents and birds, to which it stalks in the darkness lying in vegetation. It can be 80 to 110 centimetres length and it can weigh 12 to 20 kilograms.

In Spain there are not many examples and since 1966 it is strictly forbidden to hunt or capture this sole feline species which lives in the Mediterranean area.

"VOM AUSSTERBEN BEDROHTE TIERE DER SPANISCHEN FAUNA"

Der iberische oder mediterrane Luchs ist die einzige Raubkatze, die die iberische Halbinseln bevölkert. Sein Fell ist gelblich-braun und hat schwarze Flecken. Sein Schwanz ist sehr kurz und an seiner Ohrenspitze hat er ein Bündel Haare, das ihm als Empfangsschirm dient und womit er die leisesten Geräusche erkennen kann. Er ist ein Einzelgänger, der nachts lebt. Er markiert sein Territorium, indem er seine Exkremeante auf großen Steinen und gefallenen Stämmen deponiert. Wenn in solch einem Gebiet zwei ausgewachsene Luchse aufeinander treffen, geschehen schaudererregende Szenen mit Blügefechten, Brummen und Tatzenhieben. Aber das zweifellos charakteristischste Merkmal des Luchses ist seine Sehkraft; sie ist wirklich außergewöhnlich. Seine gelbgrünen Augen geben ihm unglaubliches Sehvermögen bei geringstem Licht.

Die wichtigsten Beuteten des Luchses sind Hasen, Nagetiere und Vögel, denen er in der Dunkelheit, in der Vegetation versteckt, auflauert. Seine Größe variiert zwischen 80 und 110 cm und sein Gewicht zwischen 12 und 20 kg.

Es gibt in Spanien nicht viele Exemplare von ihm und seit 1966 ist es verboten, diese einzige Raubkatze, die im Mittelmeerraum lebt, zu jagen.

Las peticiones de sellos deberán dirigirse a:
Les commandes de timbres doivent s'adresser à:
Orders for stamps may be addressed to:
Senden Sie Ihre Bestellung von Briefmarken an:

Correos y Telégrafos
Servicio Filatélico
Palacio de Comunicaciones - 28070 Madrid - Spain
Tels.: 396 25 52 y 396 21 70 - Fax: 396 28 85

**EJEMPLAR GRATUITO
PROHIBIDA SU VENTA**

